

Liebe Familie,

wir hoffen, Sie und Ihre Familienmitglieder sind alle gesund und es geht Ihnen gut.

Mit diesem Schreiben möchten wir Sie informieren, dass Ihr Kind unter Berücksichtigung der allgemeinen Hygiene- und Verhaltensregeln (z.B. dem Abstandsgebot von 1,5 m) am Montag (Wochentag) 08.06.2020 (Datum) in der Zeit von 14:15 bis 15:45 Uhr an einem Gruppengespräch (Unterricht) in der Schule teilnimmt.

Wir treffen uns am Montag (Wochentag) 08.06.2020 (Datum) um 14:15 Uhr mit Ihrem Kind am Schultor (von der Eisenacherstr. aus in die Luitpoldstr. kommend) und gehen gemeinsam zum Lernen auf den Schulhof.

Die einmal wöchentlich stattfindenden einstündigen Lerngesprächen (60 min.) werden wir zudem beibehalten. Wie gehabt kommen wir dazu zu Ihnen nach Hause.

Bei gutem Wetter treffen wir uns dazu weiterhin vor der Unterkunft oder ihrer Wohnung, um mit Strassenkreide draußen auf dem Boden gemeinsam Schreib- und Rechenübungen zu machen. Die genauen Termine der Lerngespräche (Uhrzeit und Datum) vereinbaren wir von Woche zu Woche telefonisch mit Ihnen.

Bitte sorgen Sie dafür, dass Ihr Kind sich vor dem Gruppengespräch und dem Lerngespräch gründlich (30. Sekunden lang) die Hände gewaschen hat und zum Gespräch folgende Dinge mitbringt:

- einen Mund Nase Schutz (wenn vorhanden)
- die bearbeiteten Schulaufgaben (d.h. das postalisch versendete Material der Lernbriefe)
- das Maßband 1,5 cm sowie die Sanduhr (30 Sek.)

Sollten Sie zu den Inhalten dieses Elternbriefes Fragen haben, können Sie uns gerne eine E-Mail schreiben, an: lindner@werbellinsee-grundschule.de

Wir danken Ihnen von Herzen für Ihre Mithilfe und wünschen Ihnen und Ihrer Familie alles Gute und Gesundheit. Passen Sie auf sich auf!

Herzliche Grüße Anne Lindner, Anke Haak, Isabelle Mack

Gruppengespräch

أسرتنا الحبيبة

نرجوا أن تكونوا أنتم وعائلاتكم بخير وصحة جيدة
بهذه الرسالة نود أن نخبركم أن طفلكم تحت مراعاة قواعد التواصل والنظافة مثل التباعد
الإجتماعي ١,٥ متر
في هذا الوقت

التاريخ Datum 08.06.2020

Montag

Wochentag يوم

من الساعة ٢:١٥ الى الساعة ٣:٤٥

عنده مناقشة جماعية (درس) في المدرسة

نحن نتقابل الساعة ٢:١٥ مع إبنكم عند باب المدرسة Eisenacherstr..aus Luitpoldstr

ونذهب سويا للدرس في فناء المدرسة

كما نحتفظ أيضا بمحادثات التعليم لمدة ساعة (٦٠ دقيقة) في الإسبوع ، وكما كان سوف نأتي
إليكم في منازلكم وعندما يكون الطقس جيدا نتقابل أمام منزلكم أو محل سكنكم لتتدرب سويا على
الكتابة والحساب بطباشير على الأرض والمواعيد لذلك اليوم سوف نتفق عليها معكم كل إسبوع
على الهاتف

يجب إنتباهكم مراعاة أن إبنكم قد غسل يديه لمدة ٣٠ ثانية قبل الحضور إلى المناقشة الإجتماعية
ولقاء محادثات التعليم ويحضر معه كمامة (إذا كان لديه) وأيضا الواجب المدرسي الذي أرسلناه
إليه ومقياس المتر ١,٥ وساعة الرمل (٣٠ ثانية)

إذا كان لديكم أسئلة بخصوص هذه الرسالة إكتبوا إلينا إيميل

نحن نشكركم من قلوبنا على تعاونكم معنا ونتمنى لكم ولعائلاتكم كل خير وصحة وإنتبهوا على
أنفسكم

سلامنا وتحياتنا

Anne Linder, Anke Haak, Isabelle Mack

أنا ليندر ، إنكا هاك ، إزابيل ماك

امیدواریم که شما و اعضاء خانوادتان همگی سلامت بوده و حالتان خوب باشد

بدینوسیله می‌خواهیم اطلاع دهیم که فرزندان با شرط رعایت ضوابط بهداشتی و قوانین رفتاری مانند رعایت فاصله 1,5 متری ، در روز Montag... به تاریخ 08.06.2020 در ساعت 14:15 در همایش دسته‌جمعی (کلاس درس) در مدرسه شرکت خواهد کرد

فرزندان را روز Montag... به تاریخ 08.06.2020 در ساعت 14:15 جلوی درب مدرسه (Eisenacher str in Luitpold str) ملاقات خواهیم کرد و با هم برای یادگیری وارد حیاط مدرسه می‌شویم

جلسه یادگیری هفتگی یک ساعته همچنان برگزار خواهد شد و مثل گذشته ما به خانه شما خواهیم آمد . در صورت خوب بودن هوا همدیگر را جلوی درب محل زندگیتان ملاقات خواهیم کرد تا با گچ مخصوص خیابان روی زمین تمرین نوشتن و ریاضیات بکنیم . قرار دقیق جلسات آینده (تاریخ و ساعت) را هر هفته تلفنی با شما تنظیم خواهیم کرد

لطفاً مطمئن شوید که فرزندان قبل از جلسه‌های یادگیری گروهی و یا انفرادی به مدت 30 ثانیه اساسی دستهای خود را شسته و این موارد را همراه داشته باشد

- ماسک (در صورت اینکه داشته باشید)

- تکالیف درسی که باید روی آن‌ها کار شود (نامه‌هایی که برایتان از طریق پست ارسال شده)

- خط کش 1,5 سانتیمتری و ساعت شنی (30 ثانیه)

در صورتی که در مورد محتوای این نامه سئوالی دارید ، میتوانید با ما از طریق این ایمیل تماس بگیرید

lindner@werbellinsee-grundschule.de

صمیمانه از کمک شما سپاسگزاریم و برایتان آرزوی سلامتی و خوبی داریم . مراقب خود باشید !

Anne Lindner , Anke Haak , Isabelle Mack

Draga familie,

Speram ca dumneavoastra si membrii familiei dvs. sunteti sanatosi si va merge bine.

Prin aceasta scrisoare vrem sa va informam despre participarea copilului dumneavoastra la o conversatie de grup (lectie) in conditiile respectarii regulilor de igiena si compartament (de ex. pastrarea distantei de 1,5 m) Montag (ziua din saptamana) pe 08.06.2020 (data) intre 14:15 si 15:45.

Ne intalnim Montag (ziua din saptamana) pe 08.06.2020 (data) la 14:15 cu copilul dumneavoastra la poarta scolii (in fata Eisenacherstr. cum veniti dinspre Luitpoldstr.) si mergem impreuna in curtea scolii.

Vom pastra aceasta perioada de o data pe saptamana timp de o ora pt invatare (60 min.) Ca de obicei, venim la dumneavoastra acasa).

Daca vremea este buna, ne intalnim in continuare in fata locuintei sau apartamentului pentru a face exercitii de scriere si calcul cu creta pe asfalt.

Programarile exacte pentru vizitele de invatare (ora si data) vor fi stabilite telefonic saptamanal impreuna cu dvs.

Va rugam sa va asigurati ca inainte de conversatia de grup si cea pt invatare copilul dvs. isi spala mainile temeinic (timp de 30 de secunde) si ca aduce cu el la intalnire urmatoarele lucruri:

- o masca de protectie a gurii si a nasului (daca exista)
- teme facute (adica materialele trimise prin posta)
- o banda de masurare lunga de 1,5 m dar si o clepsidra (30 secunde)

In caz ca aveti intrebari despre continutul acestei scrisori catre parinti, puteti sa ne scrieti un e-mail la adresa: lindner@werbellinsee-grundschule.de

Va multumim din inima pentru ajutor si va dorim dumneavoastra si familiei numai bine si sanatate. Aveti grija de dumneavoastra.

Salutari calduroase Anne Lindner, Anke Haak, Isabelle Mack

Дорогие родители,

мы надеемся, что Вы и члены Вашей семьи все здоровы и у вас всё хорошо.

В этом письме мы хотим Вам сообщить о том, что Ваш ребёнок с соблюдением общих правил гигиены и поведения (напр. сохранение минимальной дистанции в 1,5 метра) примет Montag (день недели) 08.06.2020 (дата) с 14:15 до 15:45 участие в групповой беседе (групповом занятии) в школе.

Мы встретимся с Вашим ребёнком Montag (день недели) 08.06.2020 (дата) в 14:15 у ворот школы (по пути из Eisenacherstr. в Luitpoldstr.) и пойдём вместе для проведения урока на школьный двор.

До сих пор проводившиеся еженедельно по Вашему месту жительства одночасовые учебные беседы сохраняются в силе. Как и прежде мы будем для этого посещать Вас на дому. При хороших погодных условиях мы будем по-прежнему встречаться с Вами перед Вашим общежитием или квартирой, и заниматься совместно письмом и арифметикой снаружи используя большие мелки. Точную дату и время для учебных бесед мы будем от раза к разу еженедельно согласовывать с Вами по телефону.

Пожалуйста позаботьтесь о том, чтобы Ваш ребёнок перед тем как пойти в школу для участия в групповой или учебной беседе дома как следует помыл руки (в течении 30 секунд), а также захватил с собой следующие предметы:

- защитную маску для рта и носа (если есть в наличии)
- выполненные школьные задания (т.е. из того учебного материала, который Вы получаете от нас по почте)
- рулетку (измерительную ленту) длиной в 1,5 метра и песочные часы (30 секунд)

Если у Вас будут вопросы по содержанию этого письма, можете написать нам письмо по адресу: lindner@werbellinsee-grundschule.de

Мы сердечно благодарим Вас за содействие и желаем Вам и Вашей семье всего хорошего и крепкого здоровья. Берегите себя!

С горячим приветом

Anne Lindner, Anke Haak, Isabelle Mack